

## Bilag 2

**Resolution 1373 (2001)**

**Adopted by the Security Council at its 4385<sup>th</sup> meeting, on 28. September 2001**

*The Security Council,*

*Reaffirming* its resolutions 1269 (1999) of 19 October 1999 and 1368 (2001) of 12 September 2001,

*Reaffirming also* its unequivocal condemnation of the terrorist attacks which took place in New York, Washington, D.C., and Pennsylvania on 11 September 2001, and expressing its determination to prevent all such acts,

*Reaffirming further* that such acts, like any act of international terrorism, constitute a threat to international peace and security,

*Reaffirming* the inherent right of individual or collective self-defence as recognized by the Charter of the United Nations as reiterated in resolution 1368 (2001),

*Reaffirming* the need to combat by all means, in accordance with the Charter of the United Nations, threats to international peace and security caused by terrorist acts,

*Deeply concerned* by the increase, in various regions of the world, of acts of terrorism motivated by intolerance or extremism,

*Calling on* States to work together urgently to prevent and suppress terrorist acts, including through increased cooperation and full implementation of the relevant international conventions relating to terrorism,

*Recognizing* the need for States to complement international cooperation by taking additional measures to prevent and suppress, in their territories through all lawful means, the financing and preparation of any acts of terrorism,

*Reaffirming* the principle established by the General Assembly in its declaration of October 1970 (resolution 2625 (XXV)) and reiterated by the Security Council in its resolution 1189 (1998) of 13 August 1998, namely that every State has the duty to refrain from organizing, instigating, assisting or participating in terrorist acts in another State or acquiescing in organized activities within its territory directed towards the commission of such acts,

**Resolution 1373 (2001)**

**Tiltrådt af Sikkerhedsrådet på dets 4358. møde den 28. september 2001**

*Sikkerhedsrådet, som*

*genbekræfter* sin resolution nr. 1269 (1999) af 19. oktober 1999 og nr. 1368 (2001) af 12. september 2001,

*ligeledes genbekræfter* sin utvetydige fordømmelse af de terrorangreb, der fandt sted den 11. september 2001 i New York, Washington, D.C., og Pennsylvania, og udtrykker sin faste beslutning om at hindre alle sådanne handlinger,

*yderligere genbekræfter*, at sådanne handlinger udgør en trussel mod den internationale fred og sikkerhed ligesom enhver anden international terrorhandling,

*genbekræfter* den medfødte ret til individuelt eller kollektivt selvforsvar, som det anerkendes af FN-pagten som gentaget i resolution nr. 1368 (2001),

*genbekræfter* behovet for i overensstemmelse med FN-pagten og med alle midler at bekæmpe den trussel mod den internationale fred og sikkerhed, som terrorhandling udgør,

*er dybt bekymret* over stigningen i antallet af terrorhandling i forskellige regioner i verden motiveret af intolerance eller ekstremisme,

*opfordrer* staterne til uopsætteligt at arbejde sammen om at forebygge og forhindre terrorhandling, herunder ved forøget samarbejde og fuld gennemførelse af de relevante internationale konventioner vedrørende terrorisme,

*anerkender* staternes behov for at supplere det internationale samarbejde ved at træffe yderligere foranstaltninger til på deres områder og ved alle lovlige midler at forebygge og forhindre finansiering og forberedelse af terrorhandling,

*genbekræfter* det princip, som Generalforsamlingen fastslog i sin erklæring fra oktober 1970 (resolution nr. 2625 (XXV)), og som Sikkerhedsrådet gentog i sin resolution nr. 1189 (1998) af 13. august 1998, nemlig at enhver stat har pligt til at undlade at organisere, ansøre, bistå eller deltage i terrorhandling i en anden stat, eller indvilge i organiserede aktiviteter på dens område, der er rettet mod udførelse af sådanne handlinger,